

jura[®]



Z10 (EA/SA/INTA)
Lietošanas pamācība

Jūsu Z10

1 Vadības elementi	4
2 Jūsu drošībai	6
Lietošanas pamācības ievērošana	6
Pareiza lietošana	6
Ierobežojumi lietotājiem	6
Lietošana, ko veic bērni	7
Rīcība bojājumu gadījumā	7
Bojājumu novēršana	7
Elektrības trieciena risks	8
Apdegumu, applaucēšanās un savainojumu risks	9
JURA espresso kafijas automātu starptautiskā garantija	10
3 Sagatavošana un pirmā lietošanas reize	12
Lietošana ar skārienekrāna displeju un grozāmo slēdzi	12
Ierīces iestatīšana	12
Pupiņu tvertnes piepildīšana	12
Ūdens cietības noteikšana	13
Pirmā lietošanas reize	13
Jūsu Z10 lietošana – JURA kontrolpanelis	15
Piena pieslēgšana	15
Piena dzesētāja Cool Control pievienošana bezvadu režīmā	16
WiFi savienojuma izveide	16
4 Dzērienu pagatavošana	17
Aroma Selection	18
Pagatavošana ar pastāvīgo izvēli (Speciality izvēlne)	18
Aukstā pagatavošana	19
Espresso un kafija	19
Latte Macchiato, kapučīno un citi kafijas dzērieni ar pienu	19
Piens un piena putas	20
Dubultais espresso	20
Caffe Barista un Lungo Barista	20
Kafijas kanniņa	20
Malta kafija	20
Karsts ūdens	21
Produkta iestatījumu maiņa	22
5 Lietošana ikdienā	23
Ierīces ieslēgšana un izslēgšana	23
Ūdens tvertnes uzpildīšana	23
Apkopes darbības	23

6	Ierīces iestatījumi	25
7	Apkope	26
	Ierīces skalošana	26
	Automātiskā piena sistēmas skalošana	26
	Piena sistēmas tīrīšana	26
	Dubultās padeves teknes izjaukšana un skalošana	27
	Filtra ievietošana/nomaiņa	29
	Ierīces tīrīšana	29
	Ierīces atkaļķošana	30
	Ūdens tvertnes atkaļķošana	32
	Pupiņu tvertnes tīrīšana	32
8	Displeja ziņojumi	33
9	Problēmsituāciju risināšana	34
10	Transportēšana un apkārtējai videi nekaitīga utilizācija	36
	Transportēšana/sistēmas iztukšošana	36
	Utilizācija	36
11	Tehniskie dati	37
12	Alfabētiskais rādītājs	38
13	JURA kontaktinformācija/oficiālā informācija	40

1 Vadības elementi



- 1 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga ϕ
- 2 Maltās kafijas uzpildes piltuves vāks
- 3 Piltuve maltai kafijai
- 4 Savienojuma vieta JURA WiFi Connect pievienošanai (zem vāka)
- 5 Pupiņu tvertne ar aromāta saglabāšanas vāku
- 6 Grozāmais slēdzis
- 7 Skārienkrāna displejs
- 8 Dubultā padeves tekne ar regulējamu augstumu un platumu
- 9 Režģis tasītēm
- 10 Notekaplaķe
- 11 Kafijas biežumu tvertne
- 12 Elektrības vads (pastāvīgi pievienots vai iespraužams) (ierīces aizmugurē)
- 13 Karstā ūdens tekne
- 14 Ūdens tvertne
- 15 Tvertne piena sistēmas tīrīšanai
- 16 Mērkarote maltai kafijai
- 17 Filtra turētājs



2 Jūsu drošībai

Lietošanas pamācības ievērošana

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi un pilnībā iepazīstieties ar šo lietošanas pamācību un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus. Glabājiet šo lietošanas pamācību ierīces tuvumā un nododiet to nākamajam ierīces lietotājam kopā ar ierīci.

Pamācības neievērošana var kļūt par cēloni nopietniem savainojumiem vai materiālam kaitējumam. Tāpēc drošības informācija ir apzīmēta šādi:

⚠ BRĪDINĀJUMS

Norāda uz apstākļiem, kas var izraisīt nopietnus vai nāvējošus savainojumus.

⚠ UZMANĪBU

Norāda uz apstākļiem, kas var izraisīt vieglus savainojumus.

UZMANĪBU

Norāda uz apstākļiem, kas var izraisīt materiālu kaitējumu.

Pareiza lietošana

Šī ierīce ir paredzēta privātai sadzīves lietošanai. To drīkst izmantot tikai kafijas pagatavošanai un piena un ūdens uzkaršēšanai. Lietošana jebkādam citam nolūkam ir uzskatāma par nepareizu.

Ierobežojumi lietotājiem

Cilvēki, tostarp bērni, kuriem

- ir nepietiekamas fiziskās, sensorās vai garīgās spējas drošai ierīces lietošanai vai
- nepietiekama pieredze vai zināšanas,

lietošanas laikā ir jāuzrauga atbildīgajai personai vai jāapmāca par pareizu ierīces lietošanu.

Lietojot CLARIS Smart filtru vai JURA WiFi Connect, tiek izveidoti bezvadu savienojumi. Detalizēta informācija par izmantoto frekvenču joslu un maksimālo pārraides jaudu ir sniegta sadaļā "Tehniskie dati".


Lietošana, ko veic bērni

Bērniem ir jāapzinās un jāsaprot iespējamie riski, ko rada nepareiza lietošana.

- Neļaujiet **bērniem, kas jaunāki par astoņiem gadiem**, atrasties ierīces tuvumā vai nepārtraukti uzraugiet viņus.
- **Astoņus gadus veci vai vecāki bērni** drīkst lietot ierīci bez uzraudzības, ja ir apmācīti par tās drošu lietošanu.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās apkopi, izņemot gadījumus, kad tas notiek atbildīgās personas uzraudzībā.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.

Rīcība bojājumu gadījumā


Nekādā gadījumā nelietojiet bojātu ierīci vai bojātu elektrības vadu. Tas var izraisīt nāvējošu elektrības triecienu.

- Ja konstatējat jebkādas bojājumu pazīmes, atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Lai to izdarītu, vispirms izslēdziet Z10 ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu . Tikai tad drīkst atvienot elektrības vadu no strāvas kontaktligzdas.
- Bojātu **elektrības vadu** nomainiet pret oriģinālu JURA elektrības vadu. Nepiemērotu elektrības vadu izmantošana var izraisīt bojājumus.
- **Ierīces un pastāvīgi pievienotā elektrības vada** remontu uzticiet tikai pilnvarotam JURA servisa centram. Nepareizi veikts remonts var izraisīt bojājumus.

Bojājumu novēršana

Lai nepieļautu ierīces un elektrības vada bojājumus:

- Nelietojiet Z10 un elektrības vadu karstu virsmu tuvumā.


- Neļaujiet elektrības vadam trīties gar asām malām un nepieļaujiet tā iespiešanos.
- Nepieļaujiet elektrības vada nokarāšanos. Elektrības vads var radīt klupšanas risku vai tikt sabojāts.
- Sargājiet Z10 no karstuma un tiešiem saules stariem.
- Pievienojiet Z10 tādām strāvas avotam, kura spriegums atbilst tehnisko datu plāksnītē norādītajam. Tehnisko datu plāksnīte atrodas ierīces apakšā.
- Pievienojiet Z10 tieši sadzīves elektrotīkla kontaktligzdai. Sadalītāju vai pagarinātāju izmantošana var izraisīt pārkaršanu.
- Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus uz sārnu vai spirta bāzes; lietojiet tikai saudzīgus tīrīšanas līdzekļus un mīkstu drānu.
- Nelietojiet ar piedevām apstrādātas kafijas pupiņas vai karamelizētas kafijas pupiņas.
- Tvertnē pildiet tikai svaigu, aukstu, negāzētu ūdeni.
- Izslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu , ja dodaties projām uz ilgāku laiku, un atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Izmantojiet tikai oriģinālos JURA apkopes produktus. JURA neieteiktu produktu lietošana var sabojāt Jūsu Z10.

Elektrības trieciena risks

Ūdens vada elektrību. Nepieļaujiet ūdens un elektrības saskari.

- Nekādā gadījumā nepieskarieties kontaktdakšai ar slapjām rokām.
- Neiegremdējiet Z10 un/vai elektrības vadu ūdenī.

Apdegumu, applaucēšanās un savainojumu risks

- Nelieciet Z10 vai atsevišķas detaļas trauku mazgājamā mašīnā.
- Pirms tīrīšanas izslēdziet Z10 ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu . Vienmēr noslaukiet Z10 ar mitru drānu, nevis ar slapju, un sargājiet to no ilgstošas ūdens šļakatu iedarbības. Z10 nedrīkst tīrīt ar ūdens strūklu.
- Z10 ierīce nav piemērota uzstādīšanai uz virsmas, kur var izmantot ūdens strūklu.
- Nepieskarieties tehnēm darbības laikā. Izmantojiet paredzētos rokturus.
- Pēc izvēles jūsu Z10 var vadīt attālināti no mobilās ierīces. Gatavojot dzērienu vai uzsākot apkopes programmu, pārlicinieties, ka netiek apdraudēti apkārtējie, piemēram, pieskaroties tehnēm.
- Rūpīgi pārlicinieties, ka dubultā padeves tekne ir pareizi uzstādīta un tīra. Pretējā gadījumā detaļas var atvienoties. Pastāv detaļu norīšanas risks.

JURA espresso kafijas automātu starptautiskā garantija

Cien. klienti!

Patecamies Jums, ka iegādājaties JURA espresso kafijas automātu/ Ceram, ka esat apmierināts ar pirkumu. Gadījumā, ja Jūsu JURA espresso kafijas automātam ir nepieciešams garantijas remonts, lūdzam sazināties ar veikalu, kurā tas tika iegādāts, JURA vietējo pārstāvniecību vai pie oficiālajiem izplatītājiem (skat. jura.com). Lai izvairītos no liekām neērtībām un pārpratumiem, iesakām rūpīgi izlasīt visus nosacījumus pirms vērsties pie pārstāvniecības vai pilnvarotā servisa centrā.

Garantija

Ar šo garantiju JURA nodrošina, ka noteiktā periodā pēc iegādes datuma precei neradīsies materiāli vai kopējās kvalitātes radīti bojājumi. Ja garantijas perioda laikā kafijas automātam radīsies kāds bojājums – nekvalitatīvu materiālu lietošanas vai sliktas kvalitātes dēļ, tad saskaņā ar zemāk norādītajiem nosacījumiem: JURA oficiālie pārstāvji, pilnvarotie servisa centri vai izplatītāji salabos vai aizvietos precī vai tās bojāto daļu bez samaksas par darbu un rezerves daļām. Šī starptautiskā JURA garantija minētajiem izplatītājiem un pārstāvjiem ir papildinājums garantijas saistībām, kas ir spēkā preces pirkšanas valstī. Pakalpojums tiek piedāvāts (gan garantijas perioda laikā, gan pēc tā) visās valstīs, kurās JURA preces tiek oficiāli tirgotas. Valstīs, kurās JURA savas preces netirgo, lūdzam sazināties ar JURA galveno biroju Šveicē.

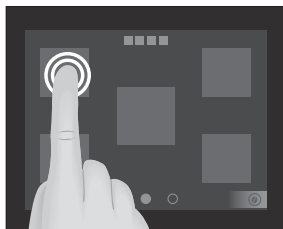
Nosacījumi

1. Šī garantija ir spēkā tikai tad, ja kopā ar bojāto precī tiek uzrādīts pavadzīmes vai pārdošanas čeka oriģināls (kurā ir norādīts pirkšanas datums, preces tips un pilnvarotā izplatītāja nosaukums). JURA patur tiesības atteikt bezmaksas garantijas pakalpojumu, ja augstāk minētie dokumenti netiek uzrādīti vai arī, ja tajos esošā informācija ir nepilnīga vai nesalasāma.
2. Garantijas periods:
 - 2.1. Garantijas periods ir 2 gadi (maksimāli/ tomēr ne vairāk kā 10 000 kafijas pagatavošanas ciklu), ja precī iegādājusies fiziska persona.
 - 2.2. Garantijas periods ir 1 gads (maksimāli/ tomēr ne vairāk kā 10 000 kafijas pagatavošanas ciklu), ja precī iegādājusies juridiska persona

3. Garantija nav spēkā gadījumos, kad precī nepieciešams mainīt, vai pielāgot tā, lai automāts darbotos kādā citā valstī, izņemot valsti, kuras vajadzībām prece tika projektēta, izgatavota, akceptēta un/vai, kurā to ir atļauts pārdot, kā arī gadījumos, ja bojājums rodas šādu izmaiņu rezultātā.
4. Garantija nesedz šādus punktus:
 - 4.1. Regulāra apkope (tīrīšana un kaļķakmens noņemšana), kā arī remonts vai detaļu maiņa, kas nepieciešama parasta nodiluma dēļ;
 - 4.2. Preces pielāgošana vai mainīšana ar mērķi izmantot to citam nolūkam nekā norādīts lietošanas pamācībā;
 - 4.3. Ar preces garantiju tieši vai pastarpināti saistīti transporta izdevumi, ar izsaukumu saistīti transporta izdevumi un visi transporta riski;
 - 4.4. Kaitējumi, kas radušies no:
 - 4.4.1. Nepareizas lietošanas, tai skaitā (bet ne tikai):
 - Lietojot precī tai neparedzētiem nolūkiem vai nesekojot JURA lietošanas un apkopes instrukcijām;
 - Nelietojot CLARIS Smart filtrus tā, kā tas ir norādīts JURA instrukcijā;
 - Lietojot nevis JURA, bet citas kaļķakmens noņemšanas vai tīrīšanas tabletes;
 - Ja kafijas pupiņās ir nonākuši svešķermeņi (akmentiņi, koka gabaliņi, saspauzes);
 - Uzstādot vai lietojot JURA kafijas automātus tādā veidā, kas nav saskaņā ar valsts, kurā prece tiek lietota, spēkā esošajiem tehniskajiem un drošības standartiem. (No citām valstīm ievadot preces valstīs, kur saskaņā ar likumu ir nepieciešams vietējais akcepts, klients rīkojas uz savu atbildību, un vajadzētu paturēt prātā, ka šāda rīcība var būt pretrunā ar likumu.);
 - 4.4.2. Remonta, ko klients ir veicis pats vai atļāvis veikt vietās, kas nav pilnvarots servisa centrs vai pārstāvniecības;
 - 4.4.3. Negadījuma, zibens spēriena, ūdens, uguns, nepareizas ventilācijas vai kāda cita dabas stihijas radīta bojājuma rezultātā.

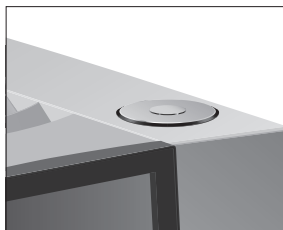
3 Sagatavošana un pirmā lietošanas reize

Lietošana ar skārienekrāna displeju un grozāmo slēdzi



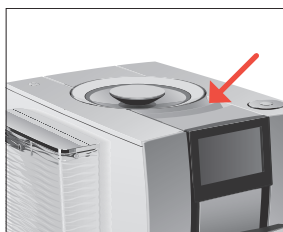
Z10 var lietot divos veidos:

- Jūsu Z10 ierīcei ir skārienekrāna displejs. Pieskarieties displejam vai pavelciet pa to, lai veiktu darbību.



- Lietojiet grozāmo slēdzi, ko var pagriezt vai piespiest.

Ierīces iestatīšana



Sagatavojot savu Z10 lietošanai, ievērojiet tālāk norādītās prasības.

- Novietojiet Z10 vietā, kur ierīce ir aizsargāta pret pārkaršanu. Nodrošiniet, lai ventilācijas atveres nebūtu aizsegas.
- Novietojiet Z10 uz horizontālas, ūdensizturīgas virsmas.

Pupiņu tvertnes piepildīšana

Pupiņu tvertnei ir aromāta saglabāšanas vāks. Tas ļauj kafijas pupiņām ilgāk saglabāt aromātu.

UZMANĪBU

Kafijas pupiņas, kas ir apstrādātas ar piedevām (piemēram, cukuru), malta kafija vai šķīstošā kafija sabojās dzirnaviņas.

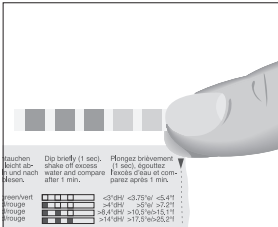
- ▶ Iepildiet pupiņu tvertnē tikai grauzdētas, neapstrādātas kafijas pupiņas.

- ▶ Noņemiet aromāta saglabāšanas vāku.
- ▶ Izīrīti no pupiņu tvertnes netīrumus un svešķermeņus.
- ▶ Piepildiet pupiņu tvertni ar kafijas pupiņām un aizveriet aromāta saglabāšanas vāku.

Ūdens cietības noteikšana

Pirmajā ierīces lietošanas reizē ir jāiestata ūdens cietība. Ja nezināt savu ūdens cietību, varat vispirms to noskaidrot. Izmantojiet ierīces komplektā iekļautos Aquadur® testerus.

- ▶ Vienu sekundi paturiet testeru zem tekoša ūdens. Nopuriniet ūdeni.
- ▶ Nogaidiet aptuveni 1 minūti.
- ▶ Tad ūdens cietības pakāpi varēs nolasīt pēc Aquadur® testera krāsas un apraksta uz iepakojuma.



Pirmā lietošanas reize

⚠ BRĪDINĀJUMS

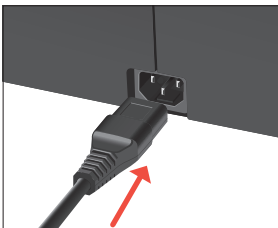
Lietojot ierīci ar bojātu elektrības vadu, pastāv nāvējoša elektrības trieciena risks.

- ▶ Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta, vai ir bojāts elektrības vads.


UZMANĪBU

Piens, gāzēts minerālūdens un citi šķidrumi var sabojāt ierīces ūdens tvertni.

- ▶ Tvertnē pildiet tikai svaigu, aukstu ūdeni.



Obligāta prasība: Pupiņu tvertnei ir jābūt uzpildītai.

- ▶ Ierīcēm ar **atvienojamu** elektrības vadu: Pievienojiet elektrības vadu ierīcei.
- ▶ Ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.
- ▶ Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu , lai ieslēgtu Z10.

"Valodas izvēle" ("Choose language")

- ▶ **i** Lai attēlotu vairāk valodu, pieskarieties < vai >, līdz tiek attēlota vēlamā valoda (piemēram, "English" (angļu)).

- ▶ Pieskarieties "Saglabāt" ("Save").

Displejā uz neilgu laiku parādās "Saglabāts" ("Saved").

"Ūdens cietība" ("Water hardness")

- ▶ **i** Ja nezināt savu ūdens cietību, tā vispirms ir jānoskaidro. (Skatiet 3. sadaļu - "Sagatavošana un pirmā lietošanas reize - ūdens cietības noteikšana").

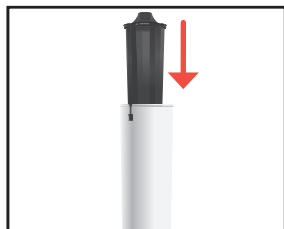
3 Sagatavošana un pirmā lietošanas reize



- ▶ Pieskarities < vai >, lai mainītu ūdens cietības iestatījumu.
- ▶ Pieskarities "Saglabāt" ("Save").
Displejā uz neilgu laiku parādās "Saglabāts" ("Saved").
"Ievietot filtru" ("Insert filter")
- ▶ Novietojiet zem karstā ūdens teknes un dubultās padeves teknes trauku.
- ▶ Izņemiet ūdens tvertni un izskalojiet to ar aukstu ūdeni.



- ▶ Atveriet filtra turētāju.



- ▶ Ievietojiet CLARIS Smart filtru.
- ▶ Aizveriet filtra turētāju.



- ▶ Pagrieziet filtra turētāju pulksteņrādītāja virzienā, līdz tas ar klikšķi nofiksējas vietā.
- ▶ Iepildiet tvertnē svaigu, aukstu ūdeni un novietojiet tvertni vietā.

i Ierīce automātiski nosaka, ka ir ievietots filtrs.

"Saglabāts" ("Saved")

"Notiek filtra skalošana" ("Filter is being rinsed")

"Sistēmas uzpilde" ("System is filling")

"Iztukšot kafijas biežumu tvertni" / "Iztukšot notekaplāt"
("Empty coffee grounds container" / "Empty drip tray")

- ▶ Iztukšojiet notekaplāti un uzstādiet to atpakaļ ierīcē.

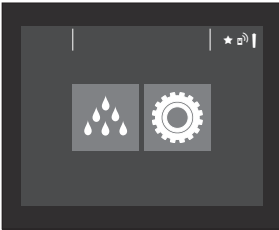
"Aksesuārs" ("Accessory")

"Wi-Fi savienojums" ("Wi-Fi connection")



- ▶ Noskenējiet QR kodu ar savu mobilo ierīci, lai izveidotu savienojumu.
- ▶ Novietojiet zem dubultās padeves teknes trauku.
“Automāts uzsilst” (“Machine is heating”)
 Tiek attēlots sākuma ekrāns. Jūsu Z10 ierīce ir gatava lietošanai.

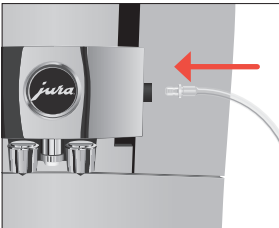
Jūsu Z10 lietošana – JURA kontrolpanelis



Jūs varat veikt savas Z10 ierīces pārvaldību, izmantojot **JURA kontrolpaneli**. Nospiediet grozāmo slēdzi, lai atvērtu JURA kontrolpaneli.

Simbols	Nozīme
	Sadaļa "Apkope" (zila)
	Sadaļa "Automāta uzstādījumi" (zaļa)
	Jūsu Z10 ierīce ir pievienota tīklam un/vai Cool Control, izmantojot JURA WiFi Connect.
	Nav savienojuma ar WiFi tīklu.
	Filtra režīms

Piena pieslēgšana




Jūsu Z10 pagatavo vieglas, samtainas piena putas ar nevainojamu noturību. Vissvarīgākā prasība piena putošanai ir temperatūra - pienam ir jābūt 4–8 °C temperatūrā. Tāpēc mēs iesakām lietot piena dzesētāju vai piena tvertni.

- ▶ Pievienojiet piena caurulīti dubultajai padeves teknei.
- ▶ Pievienojiet piena caurulītes otru galu piena tvertnei vai piena dzesētājam.

Piena dzesētāja Cool Control pievienošana bezvadu režīmā

Jūsu Z10 var savienot ar jūsu Cool Control piena dzesētāju.


Obligāta prasība: JURA WiFi Connect ir ievietoti jūsu Cool Control un Z10 savienojuma vietā.

- ▶ Piespiediet grozāmo slēdzi.
- ▶ Pieskarities simbolam "Automāta uzstādījumi" ("Machine setting") .
- ▶ Pieskarities "1/2", lai pārietu uz nākamo lapu.
- ▶ Pieskarities "Aksesuārs" ("Connect accessory").
- ▶ Pieskarities "Savienot" ("Connect").
"Saglabāts" ("Saved")

WiFi savienojuma izveide

Jūsu Z10 ierīci var savienot ar JURA lietotni (J.O.E.®).

Obligāta prasība: Jūsu mobilajā ierīcē ir uzinstalēta J.O.E.® lietotne, un jūs esat pieslēdzies savam mājas tīklam. JURA WiFi Connect ir ievietots jūsu Z10 ierīces apkopes ligzdā.

- ▶ Piespiediet grozāmo slēdzi.
- ▶ Pieskarities simbolam "Automāta uzstādījumi" ("Machine setting") .
- ▶ Pieskarities "Wi-Fi savienojums" ("Wi-Fi connection").
- ▶ Pieskarities "Savienot" ("Connect").
- ▶ Pievienojiet JURA lietotnē (J.O.E.®) jaunu tīklu un sekojiet norādījumiem.

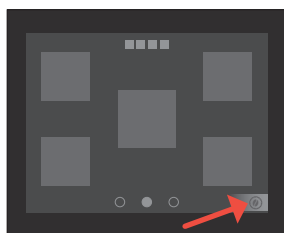
4 Dzērienu pagatavošana

Pamatinformācija par dzērienu pagatavošanu:

Mērķis	Ko darīt
Mainīt viena produkta kafijas stiprumu	Malšanas laikā velciet pirkstu pa displeju vai pagrieziet grozāmo slēdzi
Mainīt viena produkta daudzumu	Pagatavošanas laikā velciet pirkstu pa displeju vai pagrieziet grozāmo slēdzi
Mainīt jebkura produkta maluma pakāpi, kafijas stiprumu, daudzumu un temperatūru	Pieskarieties jebkuram produktam un turiet nospiestu aptuveni 2 sekundes, un tad konfigurējiet iestatījumus sadaļā "Dzēriena iestatījumi" ("Product settings").
Attēlot vairāk produktu	Pagrieziet grozāmo slēdzi, lai piekļūtu produktu izvēles skatījumam, vai velciet pirkstu pa displeju
Apturēt pagatavošanu	Pieskarieties "Atcelt" ("Cancel") vai piespiediet grozāmo slēdzi
Novietot sākuma ekrānā iecienītāko produktu	Pieskarieties produktam un turiet aptuveni 2 sekundes un novietojiet citu produktu sadaļā "Nomainīt dzērienu" ("Replace product")

- i** Ja 9 minūšu laikā netiek veiktas nekādas darbības ar ierīci, jūsu Z10 ierīce pārslēgsies gaidīšanas režīmā. Pieskarieties displejam vai piespiediet vai pagrieziet grozāmo slēdzi, lai izslēgtu gaidīšanas režīmu.
- i** Kafija vislabāk garšo karsta. Auksta porcelāna tasīte atdzesē dzērienu un maina tā garšu. Tāpēc mēs iesakām tasītes iepriekš uzsildīt. Pie specializētā tirgotāja varat iegādāties JURA tasīšu sildītāju.

Aroma Selection



Varat izmantot savas Z10 ierīces Aroma Selection funkciju, lai mainītu jebkura produkta kafijas maluma pakāpi un stiprumu:

Piemērs: Espresso ar lielāku kafijas stiprumu

- Novietojiet zem dubultās padeves teknes tasīti.

- Pieskarieties "Aroma Selection" simbolam (apakšā labajā pusē).
- Pieskarieties "Espresso".
- Pieskarieties kafijas pupiņām lai palielinātu kafijas stiprumu.
- Pieskarieties "Sākt" ("Start").
Tasītē ieklūst kafijai iestatītais ūdens daudzums.

Pagatavošana ar pastāvīgo izvēli (Speciality izvēlne)

Pieskarieties "■■■■", lai atvērtu Speciality izvēlni un aktivizētu pastāvīgo izvēli nākamajam produktam:

Speciality izvēlne	Nozīme
"Auksta gatavošana" ("Cold brew") ❄️ (espresso, kafija, Americano, Lungo Barista)	Produkts tiek pagatavots kā auksts dzēriens.
"Papildu porcija" ("Extra Shot") ☪️ (visi kafijas dzērieni)	Produkts tiek pagatavots ar divām pagatavošanas darbībām – katra no tām ar pusi ūdens daudzuma, kafijas dzērienam ar īpaši intensīvu garšu.
Divkārsot dzērienu ☑️	Produkts tiek pagatavots 2x pēc kārtas (2 cikli).
"Malta kafija" ☕️	Produkts tiek pagatavots ar maltu kafiju.

- ❗ Speciality izvēlne aizveras pēc 10 sekundēm.
- ❗ Ja **uz īsu brīdi** nospiežat savu pastāvīgo izvēli, nākamais produkts tiks pagatavots atbilstoši jūsu pastāvīgajai izvēlei.
- ❗ Ja nospiežat un **turat** savu gatavo izvēli (2 sekundes), pastāvīgā izvēle paliks aktīva, līdz izslēgsiet savu Z10.

Aukstā pagatavošana

"Aukstās pagatavošanas" ("Cold Brew") pastāvīgo izvēli izmanto aukstu kafijas dzērienu pagatavošanai.

Piemērs: Kafija ar "Aukstas pagatavošanas" ("Cold Brew") pastāvīgo izvēli

- ▶ Iepildiet tvertnē aukstu ūdeni.
 - ❗ Varat ietekmēt pagatavošanas rezultātu: Jo aukstāks ir tvertnē esošais ūdens, jo aukstāks būs gatavais dzēriens.
- ▶ Novietojiet zem dubultās padeves teknes tasīti.
- ▶ Varat pēc savas gaumes ievietot krūzē ledus gabaliņus.
- ▶ Pieskarieties "■■■■", lai atvērtu Speciality izvēlni.
 - ❗ Speciality izvēlne aizveras pēc 10 sekundēm.
- ▶ Pieskarieties ❄️, lai aktivētu "Aukstās pagatavošanas" ("Cold Brew") pastāvīgo izvēli.
- ▶ Pieskarieties "Kafija".
Tasītē ieklūst kafijai iestatītais ūdens daudzums.



Espresso un kafija



Piemērs: Kafija

- ▶ Novietojiet zem dubultās padeves teknes tasīti.
- ▶ Pieskarieties "Kafija".
Tasītē ieklūst kafijai iestatītais ūdens daudzums.

Latte Macchiato, kapučīno un citi kafijas dzērieni ar pienu

Jūsu Z10 pagatavo šādus kafijas dzērienus ar pienu ar vienu pogas pieskārienu:

- Cortado
- Latte Macchiato
- Macchiato
- Flat White
- Kapučīno
- Cafe latte

Piemērs: Latte Macchiato

Obligāta prasība: Dubultajai padeves teknei ir jābūt pievienotam pienam.



- ▶ Novietojiet zem dubultās padeves teknes glāzi.
- ▶ Pieskarities "**Latte Macchiato**".
Glāzē ieklūst iestatītais piena un piena putu daudzums.

i Karstā piena atdalīšanās no piena putām notiek īsā laika intervālā. Tas ļauj izveidoties tipiskajiem latte macchiato slāņiem.

Glāzē ieklūst espresso iestatītais ūdens daudzums.

i 8 minūtes pēc pagatavošanas notiek automātiska piena sistēmas skalošana. Tāpēc pēc piena pagatavošanas vienmēr novietojiet zem dubultās padeves teknes trauku.

Lai nodrošinātu, ka piena sistēma dubultajā padeves tekne vienmēr darbojas nevainojami, tā ir jātīra **katru dienu** (skatiet 7. sadaļu: "Apkope - Piena sistēmas tīrīšana").

Piens un piena putas

Jūsu Z10 pagatavo karstu pienu un piena putas.

i **8 minūtes pēc piena pagatavošanas notiek automātiska piena sistēmas skalošana.** Tāpēc pēc piena pagatavošanas vienmēr novietojiet zem dubultās teknes trauku.

Dubultais espresso

"Doppio" itāļu valodā nozīmē dubults. Gatavojot dubulto espresso, viens pēc otra tiek sagatavoti divi espresso dzērieni. Rezultāts ir pilnīgs un aromātisks kafijas dzēriens.

Caffe Barista un Lungo Barista

Gatavojot "Caffe Barista" un "Lungo Barista", Z10 sajauc kafiju ar karstu ūdeni, lietojot īpašu pagatavošanas metodi. Rezultātā tiek iegūts lielisks kafijas dzēriens, kas ir īpaši viegli dzerams. Jūs varat mainīt šī papildu ūdens daudzumu (skatiet 4. sadaļu "Pagatavošana – produkta iestatījumu maiņa").

Kafijas kanniņa

Atcerieties vecos labos laikus – porcelāna "kafijas kanniņa" ļauj atvilkt elpu un parunāties ar draugiem vai ģimeni. "Kafijas kanniņas" funkcija pagatavo lielu porciju melnas kafijas, ko parasti dzer brokastīs vai kopā ar kūku. Kanniņu uzpilda ar 1–5 cikliem melnas kafijas.

Malta kafija

Ja vēlaties, varat izmantot otru kafijas veidu, piemēram, kafiju bez kofeīna, ar uzpildes piltuvi maltai kafijai.

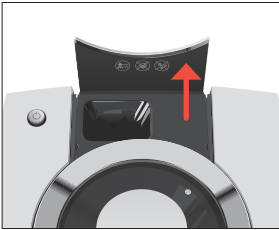
- Nekad nepievienojiet vairāk kā divas maltas kafijas mērkarotes bez kaudzes.

- Izmantojiet kafiju, kas nav samalta pārāk smalki. Ļoti smalka kafija var nosprostot sistēmu, kā rezultātā kafija tikai pil.
- Ja neuzpildāt ierīci ar pietiekamu daudzumu maltas kafijas, displejā parādās "Nepietiek malta kafija" ("Not enough ground coffee") un Z10 pārtrauc darbības.
- Vēlamais kafijas dzēriens ir jāpagatavo aptuveni vienas minūtes laikā pēc maltās kafijas uzpildīšanas. Pretējā gadījumā Z10 ierīce pārtrauc darbību un atkal ir gatava lietošanai.

Visi kafijas dzērieni ar malto kafiju vienmēr tiek gatavoti pēc viena un tā paša modeļa.

Piemērs: Rīkojieties šādi, lai pagatavotu vienu espresso, izmantojot malto kafiju.

- Novietojiet zem kafijas teknes espresso tasīti.
 - Pieskarieties "■■■■", lai atvērtu Speciality izvēlni.
 - Pieskarieties ☕.
 - Pieskarieties "Espresso".
 - "Piebērt maltu kafiju" ("Please add ground coffee")
 - Atveriet maltās kafijas piltuves vāku.
 - Ievietojiet vienu mērkaroti bez kaudzes maltās kafijas uzpildes piltuvē.
 - Aizveriet maltās kafijas piltuves vāku.
 - Pieskarieties "Nākamais".
 - Pieskarieties "Espresso".
- Tasītē ieklūst espresso iestatītais ūdens daudzums.



Karsts ūdens

Z10 piedāvā dažādus karstā ūdens pagatavošanas veidus:

- "Karsts ūdens"
- "Karsts ūdens zaļajai tējai"

⚠ UZMANĪBU

Pastāvs risks applaucēties ar karstā ūdens šļakatām.

- Izvairieties no tiešas saskares ar ādu.

Piemērs: Karsts ūdens

- Novietojiet zem dubultās padeves teknes tasīti.
 - Pieskarieties "Karsts ūdens".
- Tasītē ieklūst iestatītais ūdens daudzums.



Produkta iestatījumu maiņa

Pieskarieties produktam uz **aptuveni 2 sekundēm**, lai piekļūtu iestatījumiem:

- "Dzēriena iestatījumi" ("Product settings"): Norādiet individuālus iestatījumus, piemēram, kafijas stiprumu, ūdens daudzumu u.c.
- "Produkta nosaukums" ("Initials"): Mainiet produkta nosaukumu.
- "Pastāvīgā izvēlne" ("Permanent preselection"): Norādiet pastāvīgo izvēli (Speciality izvēli).
- "Nomainīt dzērienu" ("Replace product"): Aizstāt produktus sākuma ekrānā ar jūsu iecienītākajiem.

Iestatījumi vienmēr seko vienam un tam pašam modelim.


Piemērs: Rīkojieties šādi, lai mainītu kafijas stiprumu vienai kafijai.

- Pieskarieties "Kafija" uz **aptuveni 2 sekundēm**.
- Pieskarieties "Dzēriena iestatījumi" ("Product settings").
 - **i** Atkarībā no izvēlētā produkta būs pieejami dažādi iestatījumi, ko apzīmē displejā esošie simboli.
- Pieskarieties ☞ simbolam.
 - ☞ simbols parādās baltā krāsā.
- Velciet < vai >, lai mainītu iestatījumu.
- Pieskarieties "Saglabāt" ("Save").
- Pieskarieties "Atpakaļ!", lai atgrieztos sākuma ekrānā.

5 Lietošana ikdienā

Ierīces ieslēgšana un izslēgšana



- ▶ Novietojiet zem dubultās padeves teknes trauku.
 - ▶ Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu .
- "Automāts skalojas" ("Machine is rinsing")
Jūsu Z10 ieslēdzas vai izslēdzas.

- i** Izslēdzot ierīci, sistēma tiek automātiski izskalota, ja ir bijis pagatavots kafijas dzēriens.
- i** Ja ir bijis gatavots piens, pirms izslēgšanas tiks prasīts arī iztīrīt piena sistēmu ("Tīrīt piena sistēmu" ("Clean the milk system")). Pēc 30 sekundēm izslēgšanās process automātiski turpinās.

Ūdens tvertnes uzpildīšana

Ierīces ikdienas apkope un higiēnas ievērošana, strādājot ar pienu, kafiju un ūdeni, nodrošina nevainojamu kafiju ik reizi. Tāpēc ūdens ir jānomaina **katru dienu**.

UZMANĪBU

Piens, gāzēts minerālūdens un citi šķidrumi var sabojāt ierīces ūdens tvertni.

- ▶ Tvertnē pildiet tikai svaigu, aukstu ūdeni.

- ▶ Izņemiet ūdens tvertni un izskalojiet to ar aukstu ūdeni.
- ▶ Iepildiet tvertnē svaigu, aukstu ūdeni un novietojiet tvertni vietā.

Apkopes darbības


Optimāla kafijas kvalitāte ir atkarīga no daudziem faktoriem. Viens būtisks priekšnoteikums ir regulāra Jūsu Z10 apkope. Veiciet šādas darbības:

Apkopes darbība	Katru dienu	Ja nepieciešams	Piezīme
Iztukšojiet notekaplati un kafijas biezumtvertni un izskalojiet tās ar siltu ūdeni. (Notekaplatē ieliktņi, pašu notekaplati un kafijas biezumtvertni var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā)	x		Vienmēr iztukšojiet kafijas biezumtvertni, kad ierīce ir ieslēgta. Tikai tā var atiestatīt kafijas biezumtvertni skaitītāju.

Apkopes darbība	Katru dienu	Ja nepieciešams	Piezīme
Iztīriet piena sistēmu (ja tā ir ļoti netīra, arī izjauciet to)		x	(skatiet 7. sadaļu: "Apkope – Dubultās padeves teknes izjaukšana un skalošana")
Izskalojiet piena caurulīti	x		–
Izskalojiet ūdens tvertni	x		–
Noslaukiet ierīces virsmu ar tīru, mīkstu, mitru drānu (piemēram, mikrošķiedras audumu)	x		–
Nomainiet piena caurulīti		aptuveni reizi 3 mēnešos	–
Nomainiet maināmo piena tekni		aptuveni reizi 3 mēnešos	–
Iztīriet ūdens tvertnes iekšpusi ar suku		x	–
Notīriet tasišu režģa augšū un apakšu		x	–
Notīriet notekaplati un kafijas biežumu tvertni	–	x	Kontrolpaneļa sadaļā "Apkope" parādās paziņojums "Apkopes informācija" ("Maintenance information" ⓘ).

i Papildu informācija par jūsu Z10 kopšanu ir pieejama izvēlnē "Apkope" ⓘ ("Maintenance") sadaļā "Apkopes informācija" ("Maintenance information")

6 Ierīces iestatījumi

Nospiediet grozāmo slēdzi, lai atvērtu kontrolpaneli. Sadaļā "Automāta uzstādījumi" ("Machine setting")  jūs varat veikt šādus iestatījumus:

Programmas vienums	Skaidrojums
"Produkta nosaukums" ("Product name")	Attēlot produktu attēlus ar/bez produktu nosaukumiem sākuma ekrānā
"Sākuma ekrānu skaits" ("Add start screen")	Norādīet sākuma ekrānu skaitu (1–4)
"Dzērienu skaits" ("Number of products")	Iestatiet dzērienu skaitu sākuma ekrānā: 2 dzērieni, 5 dzērieni vai automātiski ("Viedais režīms" ("Smart mode"))
"Wi-Fi savienojums" ("Wi-Fi connection")	Savienojiet savu Z10 ierīci ar JURA lietotni (J.O.E.) bezvadu režīmā vai atvienojiet to (skatiet 3. sadaļu "Sagatavošana un pirmā lietošanas reize – WiFi savienojuma izveide")
"Izslēgties pēc" ("Switch off after")	Iestatiet automātiskās izslēgšanās laiku, lai ietaupītu enerģiju (izslēgties pēc 15 minūtēm, 30 minūtēm vai 1–9 stundām pēc pēdējās darbības ar ierīci)
"Valodas izvēle" ("Choose language")	Iestatiet valodu
"Rūpnīcas uzstādījumi" ("Factory setting")	Z10 rūpnīcas iestatījumu atjaunošana (jūsu Z10 izslēgsies)
"Ūdens cietība" ("Water hardness")	Iestatiet ūdens cietības pakāpi (no 1 °dH līdz 30 °dH), lai novērstu kaļķakmens veidošanos ierīcē.
"Vienības" ("Units")	Iestatiet ūdens daudzuma mērvienību (ml vai oz)
"Informācija" ("Information")	Skatīt programmatūras versiju
"Aksesuārs" ("Connect accessory")	Savienojiet savu Z10 ierīci ar Cool Control piena dzesētāju bezvadu režīmā vai atvienojiet to
"Displejs" ("Display")	Mainiet displeja spilgtumu (ar 10% soli)
"Iztukšot sistēmu"	Iztukšojiet sistēmu, lai aizsargātu Z10 pret sasaldēšanu transportēšanas laikā (skatiet 10. sadaļu "transportēšana un apkārtējai videi nekaitīga utilizācija – Transportēšana/sistēmas iztukšošana")
"Produkta skaitītājs" ("Product counter")	Skatīt produktu skaitītāju
"Apkopes reīzu skaitītājs" ("Maintenance counter")	Skatīt veikto apkopes programmu daudzumu

7 Apkope

Pamatinformācija par apkopi:

- Nospiediet grozāmo slēdzi, lai atvērtu kontrolpaneli. Šeit ir pieejama sadaļa "Apkope" ("Maintenance") ❄ un sadaļa "Automāta uzstādījumi" ("Machine setting") ⚙. Jūs varat pārvaldīt savas Z10 ierīces apkopi sadaļā ❄.
- Ja ir jāuzsāk apkopes programma, parādās ❄ simbols uz sarkana fona. Nospiediet grozāmo slēdzi, lai atvērtu kontrolpaneli. Kontrolpanelis attēlo apkopes programmas, kas ir jāveic, kā ziņojumus uz sarkana fona. Nospiediet ziņojumam atbilstošo pogu, lai pārietu tieši uz apkopes programmu. Apkopes programmas, kas ir jāveic nekavējoties, tiek attēlotas Z10 ekrānā ar joslu pie ziņojuma.
- Izpildiet katru apkopes programmu, kad tas tiek pieprasīts.

Ierīces skalošana



Kafijas sistēmas skalošanu var uzsākt manuāli jebkurā laikā.

Obligāta prasība: Tiek attēlots sākuma ekrāns.

- ▶ Novietojiet zem dubultās padeves teknes trauku.
- ▶ Piespiediet grozāmo slēdzi.
- ▶ Pieskarities ❄.
- ▶ Pieskarities "Skalot" ("Rinse"), lai sāktu skalošanu. Darbība apstājas automātiski.

Automātiskā piena sistēmas skalošana

8 minūtes pēc piena pagatavošanas notiek **automātiska** piena sistēmas skalošana. Tāpēc pēc piena pagatavošanas vienmēr novietojiet zem dubultās padeves teknes trauku.

Piena sistēmas tīrīšana

Lai nodrošinātu, ka piena sistēma dubultajā padeves tekne vienmēr darbojas nevainojami, tā ir jāiztīra **katru dienu**, kad ir gatavots piens

UZMANĪBU


Izmantojot nepiemērotu tīrīšanas līdzekli, var sabojāt ierīci un/vai atstāt ūdenī pārpalikumus.

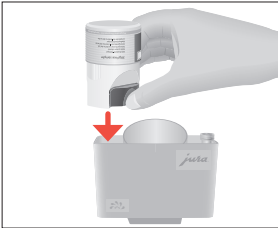
- ▶ Lietot vienīgi oriģinālos JURA apkopes produktus.

i JURA piena sistēmas tīrīšanas līdzeklis ir pieejams pie specializētajiem izplatītājiem.

- i Lai iztīrītu piena sistēmu, izmantojiet komplektā iekļauto tvertni.

Obligāta prasība: Tiek attēlots sākuma ekrāns.

- ▶ Piespiediet grozāmo slēdzi.
- ▶ Pieskarities .
- ▶ Pieskarities "Tīrīt piena sistēmu" ("Clean the milk system").
- ▶ Pieskarities "Nākamais".
"Tīrīšanas līdzeklis piena sistēmai" ("Cleaning agent for milk system") /
"Pievienot piena trubiņu" ("Connect the milk tube")
- ▶ Atvienojiet piena caurulīti no piena tvertnes vai piena dzesētāja.
- ▶ Ieberiet vienu devu mini granulas piena sistēmas tīrīšanai tvertnē, lai iztīrītu piena sistēmu.

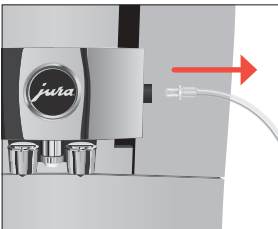


- ▶ Novietojiet tvertni zem dubultās padeves teknes un pievienojiet piena caurulīti pie tvertnes.
- i Lai pareizi pievienotu piena caurulīti tvertnei, caurulītei ir jābūt aprīkotai ar savienojumu.
- ▶ Nolaidiet duālo tekni uz leju, lai nofiksētu tvertni vietā.
- ▶ Pieskarities "Sākt" ("Start").
Notiek dubultās padeves teknes un piena caurulītes tīrīšana.
Darbība apstājas automātiski.

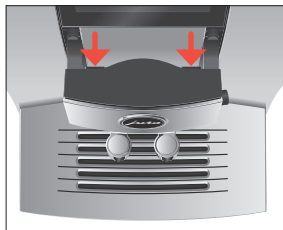
Dubultās padeves teknes izjaukšana un skalošana

Ja, putojot pienu, veidojas nepietiekami daudz putu vai piens izšļakstās no dubultās padeves teknes, tekne var būt netīra. Ja tā notiek, izjauciet un izskalojiet duālo tekni.

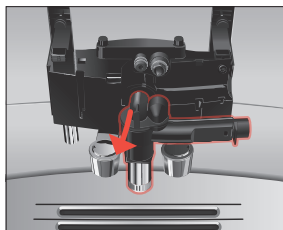
- ▶ Noņemiet piena caurulīti un rūpīgi izskalojiet to zem tekoša ūdens.



7 Apkope

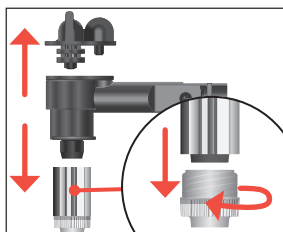


- ▶ Piespiediet abus stiprinājumus, paceliet dubultās padeves teknes vāku un noņemiet to.

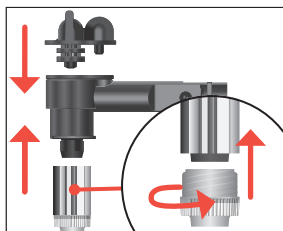


- ▶ Noņemiet piena sistēmu no dubultās padeves teknes.

i Nespiediet piena sistēmu uz priekšu un atpakaļ, lai atvienotu to no savienojuma. Noņemiet piena sistēmu precīzi, lai tā nesasvārtos.



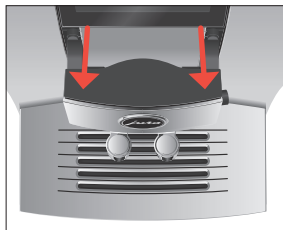
- ▶ Izjauciet piena sistēmu atsevišķās detaļās.
- ▶ Noskalojiet visas detaļas zem tekoša ūdens. Ja ir stipri piekaltuši piena atlikumi, vispirms iemērciet detaļas 250 ml auksta ūdens, kam pievienota viena deva JURA. Pēc tam rūpīgi noskalojiet katru detaļu.



- ▶ Salieciet piena sistēmu atpakaļ.



- ▶ Uzstādiet saliktās detaļas atpakaļ dubultajā padeves teknē un stingri piespiediet.



Filtera ievietošana/nomainīšana

- ▶ Uzlieciet dubultās padeves teknes vāku. Pārlicinieties, ka dubultās padeves teknes vāks ir uzstādīts pareizi.

Kad filtrs pārtrauc darboties (atkarībā no ūdens cietības iestatījuma), Z10 pieprasīs nomainīt filtru.

- ❗ Ja izmantojat CLARIS Smart filtru, jūsu Z10 nav nepieciešama atkaļķošana.
- ❗ CLARIS Smart filtri ir pieejami pie specializētajiem izplatītājiem.

Obligāta prasība: Tiek attēlots sākuma ekrāns. Kontrolpaneļa displejā parādās "Nomainīt filtru" ("Change the filter") (ja jūs jau lietojat filtru).

- ▶ Noņemiet un iztukšojiet ūdens tvertni.
- ▶ Pagrieziet filtra turētāju pretēji pulksteņrādītāja virzienam un izņemiet to kopā ar pagarinājumu no ūdens tvertnes.
- ▶ Atveriet filtra turētāju, izņemiet veco CLARIS Smart filtru un ievietojiet jauno CLARIS Smart filtru.
- ▶ Aizveriet filtra turētāju un ievietojiet atpakaļ ūdens tvertnē.
- ▶ Pagrieziet filtra turētāju pulksteņrādītāja virzienā, līdz tas ar klikšķi nofiksējas vietā.
- ▶ Iepildiet tvertnē svaigu, aukstu ūdeni un novietojiet tvertni vietā.

Ierīce automātiski nosaka, ka ir ievietots/nomainīts filtrs.

"Filtera skalošana" ("Filter is being rinsed")

"Iztukšot kafijas biezumam tvertni" / "Iztukšot notekaplāti" ("Empty coffee grounds container" / "Empty drip tray")

- ▶ Iztukšojiet notekaplāti un kafijas biezumam tvertni un uzstādiet tās atpakaļ ierīcē.
- Tiek attēlots sākuma ekrāns.



Ierīces tīrīšana

Pēc 180 pagatavošanas reizēm vai 80 ieslēgšanas skalošanas reizēm Z10 pieprasīs veikt tīrīšanu.

UZMANĪBU

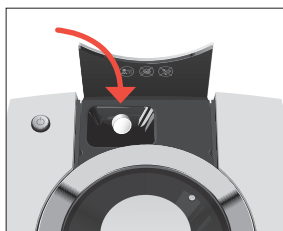
Izmantojot nepiemērotu tīrīšanas līdzekli, var sabojāt ierīci un/vai atstāt ūdeni pārpalikumus.

- ▶ Lietot vienīgi oriģinālos JURA apkopes produktus.

- ❗ Tīrīšanas programmas ilgums ir aptuveni 20 minūtes.
- ❗ Nepārtrauciet tīrīšanas programmu. To darot, pasliktināsies tīrīšanas kvalitāte.
- ❗ JURA tīrīšanas tabletes ir pieejamas pie specializētajiem izplatītājiem.

Obligāta prasība: Kontrolpanelī tiek attēlots "Tīrīšana" ("Clean").

- ▶ Pieskarieties "Tīrīšana" ("Clean").
- ▶ Pieskarieties "Sākt" ("Start").
"Iztukšot kafijas biežumu tvertni" / "Iztukšot notekapoplāti" ("Empty coffee grounds container" / "Empty drip tray")
- ▶ Iztukšojiet notekapoplāti un kafijas biežumu tvertni un uzstādiet tās atpakaļ ierīcē.
"Lūdzu piespiediet grozāmo slēdzi" ("Press the Rotary Switch")
- ▶ Novietojiet zem dubultās padeves teknes trauku.
- ▶ Piespiediet grozāmo slēdzi.
"Automāts tiek tīrīts" ("Machine is being cleaned"), no dubultās padeves teknes izplūst ūdens.
Operācija tiek pārtraukta, "Pievienot tīrīšanas tableti" ("Add cleaning tablet").
- ▶ Atveriet piltuves vāku maltai kafijai.
- ▶ Ievietojiet JURA tīrīšanas tableti uzpildes piltuvē.
- ▶ Aizveriet uzpildes piltuves vāku.
- ▶ Pieskarieties "Nākamais".
"Automāts tiek tīrīts" ("Machine is being cleaned"), no dubultās padeves teknes vairākkārt izplūst ūdens.
"Iztukšot kafijas biežumu tvertni" / "Iztukšot notekapoplāti" ("Empty coffee grounds container" / "Empty drip tray")
- ▶ Iztukšojiet notekapoplāti un kafijas biežumu tvertni un uzstādiet tās atpakaļ ierīcē.



Ierīces atkaļķošana

Laika gaitā Z10 izveidojas kaļķakmens nogulsnes, un, kad pienāk laiks, ierīce automātiski brīdina, ka nepieciešama atkaļķošana. Kaļķakmens nogulšņu veidošanās līmenis ir atkarīgs no ūdens cietības.

- ❗ Ja izmantojat CLARIS Smart filtru, netiks prasīts veikt atkaļķošanu.

⚠ UZMANĪBU

Nonākot saskarē ar ādu vai acīm, atkaļķošanas līdzeklis var izraisīt kairinājumu.

- ▶ Izvairieties no saskares ar ādu vai acīm.
- ▶ Noskalojiet atkaļķošanas līdzekli ar tīru ūdeni. Ja atkaļķošanas līdzeklis nonāk acīs, vērsieties pie ārsta.

UZMANĪBU Izmantojot nepiemērotu atkaļķošanas līdzekli, var sabojāt ierīci un/ vai atstāt ūdenī pārpalikumus.

- ▶ Lietot vienīgi oriģinālos JURA apkopes produktus.

UZMANĪBU Ja atkaļķošanas operācija tiek pārtraukta, var rasties ierīces bojājumi.

- ▶ Ļaujiet atkaļķošanas programmai darboties līdz beigām.

UZMANĪBU Ja atkaļķošanas līdzeklis nonāk saskarē ar viegli bojājamām virsmām (piemēram, marmoru), ir iespējama bojājumu rašanās.

- ▶ Nekavējoties satīriet izšļakstīto līdzekli.

i Atkaļķošanas programmas ilgums ir aptuveni 45 minūtes.

i JURA atkaļķošanas tabletes ir pieejamas pie specializētajiem izplatītājiem.

Obligāta prasība: Kontrolpanelī tiek attēlots "Atkaļķošana" ("Descale").

▶ Pieskarieties "Atkaļķošana" ("Descale").

▶ Pieskarieties "Sākt" ("Start").

"Iztukšot kafijas biežumu tvertni" / "Iztukšot notekaplāti"
("Empty coffee grounds container" / "Empty drip tray")

▶ Iztukšojiet notekaplāti un kafijas biežumu tvertni un uzstādiat tās atpakaļ ierīcē.

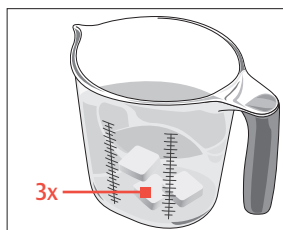
"Ieliet šķīdumu ūdens tvertnē" ("Pour descaling agent into water tank")

▶ Noņemiet un iztukšojiet ūdens tvertni.

▶ Pilnībā izšķīdiniet 3 JURA atkaļķošanas tabletes traukā, kurā ir 600 ml ūdens. Tas var aizņemt vairākas minūtes.

▶ Ielejiet šķīdumu **tukšā** ūdens tvertnē un ievietojiet to ierīcē.

"Lūdzu piespiediet grozāmo slēdzi" ("Press the Rotary Switch")



▶ Novietojiet zem karstā ūdens teknes un dubultās padeves teknes trauku.

▶ Piespiediet grozāmo slēdzi.

"Automāts veic atkaļķošanu" ("Machine is being descaled"), ūdens plūst tieši notekaplātē un vairākas reizes izplūst no karstā ūdens teknes un dubultās padeves teknes.

"Iztukšot kafijas biežumu tvertni" / "Iztukšot notekaplāti"
("Empty coffee grounds container" / "Empty drip tray")

- ▶ Iztukšojiet notekapoplāti un kafijas biezumam tvertni un uzstādiat tās atpakaļ ierīcē.
"Izskalot ūdens tvertni" ("Fill water tank")
- ▶ Iztukšojiet trauku un novietojiet to zem karstā ūdens teknes un dubultās padeves teknes.
- ▶ Izņemiet ūdens tvertni un rūpīgi to izskalojiet.
- ▶ Iepildiet tvertnē svaigu, aukstu ūdeni un novietojiet tvertni vietā.
"Lūdzu piespiediet grozāmo slēdzi" ("Press the Rotary Switch")
- ▶ Piespiediet grozāmo slēdzi.
Ūdens plūst tieši notekapoplātē un vairākas reizes izplūst no karstā ūdens teknes un dubultās padeves teknes.
"Iztukšot kafijas biezumam tvertni" / "Iztukšot notekapoplāti"
("Empty coffee grounds container" / "Empty drip tray")
- ▶ Iztukšojiet notekapoplāti un kafijas biezumam tvertni un uzstādiat tās atpakaļ ierīcē.
i Ja atkaļķošana negaidīti tiek pārtraukta, rūpīgi izskalojiet ūdens tvertni.

Ūdens tvertnes atkaļķošana

Ūdens tvertnē var veidoties kaļķakmens nogulsnes. Lai nodrošinātu nevainojamu ierīces darbību, periodiski veiciet ūdens tvertnes atkaļķošanu.

- ▶ Noņemiet ūdens tvertni.
- ▶ Ja lietojat CLARIS Smart filtru, izņemiet to.
- ▶ Pilnībā uzpildiet ūdens tvertni un izšķīdiniet tajā 3 JURA atkaļķošanas tabletes.
- ▶ Atstājiet atkaļķošanas šķīdumu ūdens tvertnē uz vairākām stundām (piemēram, pa nakti).
- ▶ Iztukšojiet ūdens tvertni un rūpīgi to izskalojiet.
- ▶ Ja lietojat CLARIS Smart filtru, ievietojiet to atpakaļ.
- ▶ Iepildiet tvertnē svaigu, aukstu ūdeni un novietojiet tvertni vietā.

Pupiņu tvertnes tīrīšana

Kafijas pupiņas var klāt plāna eļļas kārtiņa, kas paliek uz pupiņu tvertnes sienām. Šie atlikumi var negatīvi ietekmēt kafijas garšu. Tāpēc periodiski iztīriet pupiņu tvertni.

Obligāta prasība: Displejā parādās "Piebērt kafijas pupiņas" ("Fill bean container").


- ▶ Izslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu ϕ .
- ▶ Noņemiet aromāta saglabāšanas vāku.
- ▶ Iztīriet pupiņu tvertni ar mīkstu, sausu drānu.
- ▶ Piepildiet pupiņu tvertni ar kafijas pupiņām un aizveriet aromāta saglabāšanas vāku.

8 Displeja ziņojumi

Ziņojumi sākuma ekrānā

Ziņojums	Cēlonis/rezultāts	Rīcība
"Uzpildīt ūdens tvertni" ("Fill water tank")	Ūdens tvertne ir tukša. Nevar pagatavot nekādus produktus.	► Piepildiet ūdens tvertni (skatiet 5. sadaļu: "Lietošana ikdienā – Ūdens tvertnes uzpildīšana").
"Iztukšot kafijas biežumu tvertni" ("Empty coffee grounds container") / "Iztukšot notekaplati" ("Empty drip tray")	Kafijas biežumu tvertne ir pilna. / Notekaplatē ir pilna. Nevar pagatavot nekādus produktus.	► Iztukšojiet kafijas biežumu tvertni un notekaplati (skatiet 5. sadaļu: "Lietošana ikdienā – Apkopes darbības").
"Notekaplatē nav nostiprināta"	Notekaplatē nav ievietota pareizi vai nav ievietota vispār. Nevar pagatavot nekādus produktus.	► Uzstādiet notekaplati.
"Piebērt kafijas pupiņas" ("Fill bean container")	Pupiņu tvertne ir tukša. Nevar pagatavot nekādus kafijas dzērienus, bet var sagatavot karsto ūdeni un pienu.	► Piepildiet pupiņu tvertni (skatiet 3. sadaļu: "Sagatavošana un pirmā lietošanas reize – Pupiņu tvertnes piepildīšana").
"Nepietiek malta kafija" ("Not enough ground coffee")	Ierīcē nav pietiekams daudzums maltas kafijas; Z10 aptur darbību.	► Nākamā dzēriena pagatavošanas reizē ievietojiet vairāk maltas kafijas i (skatiet 4. sadaļu "Pagatavošana – Malta kafija").
"Sprausla nav nostiprināta" ("Spout is not fitted")	Dubultās padeves teknes vāks nav uzstādīts.	► Uzlieciet dubultās padeves teknes vāku pareizi.

Ziņojumi Kontrolpanelī

Ziņojums	Cēlonis/rezultāts	Rīcība
Filtra simbols  iedegas sarkanā krāsā. "Nomainīt filtru" ("Change the filter")	Filtrs vairs nedarbojas.	► Nomainiet CLARIS Smart filtru (skatiet 7. sadaļu: "Apkope – Filtra ievietošana/nomaiņa").
"Tīrīšana" ("Clean")	Z10 pieprasa veikt tīrīšanu.	► Veiciet tīrīšanu (skatiet 7. sadaļu "Apkope - Ierīces tīrīšana").
"Atkalķošana" ("Descale")	Z10 pieprasa veikt atkalķošanu.	► Veiciet atkalķošanu (skatiet 7. sadaļu: "Apkope - Ierīces atkalķošana").
"Tīrīt piena sistēmu" ("Clean the milk system")	Z10 pieprasa veikt piena sistēmas tīrīšanu.	► Veiciet piena sistēmas tīrīšanu (skatiet 7. sadaļu "Apkope – Piena sistēmas tīrīšana").

9 Problēmsituāciju risināšana

Problēma	Cēlonis/rezultāts	Rīcība
Putojot pienu, veidojas nepietiekami daudz putu vai piens izšļakstās no dubultās padeves teknes.	Dubultā padeves tekne ir netīra. Piena un piena putu temperatūra ir iestatīta pārāk augsta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pārlicinieties, ka dubultās padeves teknes vāks ir uzstādīts pareizi. ▶ Iztīriet piena sistēmu dubultajā padeves teknē (skatiet 7. sadaļu: "Apkope – Piena sistēmas tīrīšana"). ▶ Izjauciet un izskalojiet duālo tekni (skatiet 7. sadaļu: "Apkope – Dubultās padeves teknes izjaukšana un skalošana"). ▶ Iestatiet zemāku piena un piena putu temperatūru produktam.
Displejā neparādās "Uzpildīt ūdens tvertni" ("Fill water tank"), lai arī ūdens tvertne ir tukša.	Ūdens tvertnē ir uzkrājies daudz kaļķa nogulsņu.	▶ Atkaļķojiet ūdens tvertni (skatiet 7. sadaļu: "Apkope – Ūdens tvertnes atkaļķošana").
Aiz kafijas biežumu tvertnes ir sausa samaltā kafija.	No izmantotajām pupiņām tiek iegūts vairāk maltas kafijas nekā vidēji.	▶ Samaziniet kafijas stiprumu vai izvēlieties smalkāku maluma pakāpi (skatiet 4. sadaļu "Pagatavošana – Produkta iestatījumu maiņa").
Dzirnaviņas rada ļoti skaļu troksni.	Dzirnaviņas ir nonākušas svešķermeņi.	▶ Sazinieties ar klientu atbalsta centru savā valstī (skatiet 13. sadaļu: "JURA kontakttinformācija/oficiāla informācija").
Displejā parādās "Kļūda 2" ("Error 2") vai "Kļūda 5" ("Error 5").	Ierīce ilgu laiku ir atradusies aukstumā; sildīšanas funkcija drošības nolūkos var būt atslēgta.	▶ Ļaujiet ierīcei sasilt istabas temperatūrā.

Problēma	Cēlonis/rezultāts	Rīcība
Displejā parādās citi "Kļūda" ("Error") ziņojumi.	–	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izslēdziet Z10 ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu ϕ. ▶ Sazinieties ar klientu atbalsta centru savā valstī (skatiet 13. sadaļu: "JURA kontaktinformācija/oficiāla informācija").
No dubultās padeves teknes nāk maz tvaika vai nenāk vispār. Sūknis ir ļoti kluss.	Piena sistēmas savienotājs dubultajā padeves tehnē var būt aizsērējis ar piena atlikumiem vai kaļķakmens fragmentiem, kas atbrīvojušies atkaļķošanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Piespiediet abus stiprinājumus, paceliet dubultās padeves teknes vāku un noņemiet to. ▶ Noņemiet piena sistēmu no dubultās padeves teknes. ▶ Atskrūvējiet melno savienotāju, izmantojot sešstūru atveri maltās kafijas mērkarotē. ▶ Kārtīgi iztīriet savienotāju. ▶ Pieskrūvējiet savienotāju atpakaļ ar rokām. ▶ Uzmanīgi pievelciet to, izmantojot sešstūru atveri mērkarotē, griežot ne vairāk kā 90° leņķī.

i Ja jums neizdodas atrisināt problēmu, sazinieties ar klientu atbalsta centru savā valstī (skatiet 13. sadaļu "JURA kontaktinformācija/oficiāla informācija").


10 Transportēšana un apkārtējai videi nekaitīga utilizācija

Transportēšana/sistēmas iztukšošana

Saglabājiet savas Z10 ierīces iepakojumu. Tas jāizmanto, lai aizsargātu ierīci transportēšanas laikā.

Lai aizsargātu Z10 no sala transportēšanas laikā, sistēma ir jāiztukšo.

Obligāta prasība: Tiek attēlots sākuma ekrāns.

- ▶ Noņemiet piena caurulīti no dubultās padeves teknes.
- ▶ Novietojiet zem dubultās padeves teknes trauku.
- ▶ Piespiediet grozāmo slēdzi.
- ▶ Pieskarieties simbolam "Automāta uzstādījumi" ("Machine setting") .
- ▶ Pārejiet uz "2/2" lapu.
- ▶ Pieskarieties "Iztukšot sistēmu".
- ▶ Noņemiet un iztukšojiet ūdens tvertni.
- ▶ Piespiediet grozāmo slēdzi.

No dubultās padeves teknes un karstā ūdens teknes turpinās izplūst tvaiks, līdz sistēma būs iztukšota. Jūsu Z10 izslēdzas.



Utilizācija

Utilizējiet nolietotās ierīces videi nekaitīgā veidā.



Nolietotas ierīces satur vērtīgus, atkārtoti izmantojamus materiālus, kas ir jānodod atkārtotai pārstrādei. Tāpēc nododiet nolietotas ierīces atbilstošās pieņemšanas vietās.

11 Tehniskie dati

Spriegums	220–240 V ~, 50 Hz
Jauda	1450 W
Atbilstības marķējums	CE
Enerģijas patēriņš	aptuveni 6 Wh
Sūkņa spiediens	statiskais, maks. 15 bar
Ūdens tvertnes ietilpība	2,4 l
Pupiņu tvertnes ietilpība	280 g
Kafijas biežumu tvertnes ietilpība	maks. 20 porcijas
Vada garums	apt. 1,1 m
Svars	12–13 kg (atkarībā no ierīces varianta)
Izmēri (plat. x augst. x dziļ.)	32 × 36 × 47 cm
CLARIS Smart filtrs (RFID tehnoloģija)	Frekvenču josla: 13,56 MHz Maks. pārraides jauda: < 1 mW
JURA WiFi Connect (Bluetooth)	Frekvenču josla: 2,4 GHz Maks. pārraides jauda: < 1 mW
JURA WiFi Connect (WiFi)	Frekvenču josla: 2,4 GHz Maks. pārraides jauda: < 100 mW
JURA veids	759

Informācija testētājiem (atkārtot testu atbilstoši DIN VDE 0701-0702): Centrālais zemējuma punkts atrodas ierīces apakšā, pie elektrības vada savienojuma vietas.

12 Alfabētiskais rādītājs

A

- Adrese 40
- Aksesuāra pievienošana 16
- Americano 20
- Apkope 26
- Apkopes darbības 23
- Aroma Selection 18
- Aromāta saglabāšanas vāks
 - Pupiņu tvertne ar aromāta saglabāšanas vāku 5
- Atbalsta tālrunis 40
- Atbilstības deklarācija 40
- Atkaļķošana
 - Ierīce 30
 - Ūdens tvertne 32
- Aukstā pagatavošana 19

B

- Bērni 7
- Bezvadu savienojums 16, 29, 37
- Bluetooth 37
- Bojājums
 - Bojājumu novēršana 7
 - Rīcība bojājumu gadījumā 7

C

- Cafe latte 19
- Centrālais zemējuma punkts 37
- CLARIS Smart filtrs
 - Ievietošana 29
 - Nomaiņa 29

D

- Displeja ziņojumi 33
- Displejs
 - Skārienekrāna displejs 5, 12
 - Kontrolpanelis 15
- Drošības informācija 6
- Dubultā padeves tekne
 - Dubultā padeves tekne ar regulējamu augstumu un platumu 5
 - Izjaukšana un tīrīšana 27
- Dubultais espresso 20

E

- Elektrības vads 5
- ES atbilstības deklarācija 40
- Espresso 19

F

- Filtra turētājs 5
- Filtrs
 - Ievietošana 29
 - Nomaiņa 29
- Flat White 19

G

- Grozāmais slēdzis 5, 12

I

- Ierīce
 - Atkaļķošana 30
 - Iestatīšana 12
 - Skalošana 26
 - Tīrīšana 29
- Ierīces iestatījumi 25
- Ieslēgšana 23
- Iestatīšana
 - Ierīces iestatīšana 12
- Izslēgšana 23

J

- JURA
 - Kontaktinformācija 40

K

- Kafija 19
- Kafijas biežumu tvertne 5
- Kafijas kanniņa 20
- Kapučino 19
- Karstā ūdens tekne 5
- Karsts ūdens 21
- Klientu atbalsts 40
- Kļūmes
 - Problēmsituāciju risināšana 34
- Kontaktinformācija 40
- Kontrolpanelis 15, 25, 26

L

- Latte Macchiato 19
- Lietošana, pirmā reize 13
- Lietotāji 6

M

- Macchiato 19
- Malta kafija 20
 - Mērkarote maltai kafijai 5
 - Piltuve maltai kafijai 5
- Mērkarote maltai kafijai 5

N

Noteknaplāte 5

P

Pagatavošana 17, 19
 Aroma Selection 18
 Auksta gatavošana 19
 Cafe latte 19
 Dubultais espresso 20
 Espresso 19
 Flat White 19
 Kafija 19
 Kafijas dzērienu izvēle 18
 Kafijas kanniņa 20
 Kapučīno 19
 Karsts ūdens 21
 Latte Macchiato 19
 Lungo Barista 20
 Macchiato 19
 Malta kafija 20
 Piena putas 20
 Piens 20
 Pareiza lietošana 6
 Piena dzesētāja Cool Control pievienošana 16
 Piena putas 20
 Piena sistēma
 Tīrīt 26
 Piena sistēmas skalošana 26
 Piens 20
 Piena pieslēgšana 15
 Piepildīšana
 Pupiņu tvertne 12
 Ūdens tvertne 23
 Piltuve maltai kafijai
 Piltuve maltai kafijai 5
 Pirmā lietošanas reize 13
 Poga
 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga 5
 Problēmas
 Problēmsituāciju risināšana 34
 Problēmsituāciju risināšana 34
 Produkta iestatījumi
 Maiņa 22
 Produkta iestatījumu maiņa 22
 Pupiņu tvertne
 Piepildīšana 12

Pupiņu tvertne ar aromāta saglabāšanas vāku 5
 Tīrīšana 32

R

Režģis tasītēm 5
 RFID 37

S

Sadalkopne
 Tehniskie dati 37
 Simbola apraksts 6
 Sistēmas iztukšošana 36
 Skalošana
 Ierīce 26
 Skārienekrāna displejs 5, 12
 Šķīstošā kafija
 Malta kafija 20
 Speciality izvēle
 Malta kafija 18
 Papildu porcija 18

T

Tālr. 40
 Tehniskie dati 37
 Tekne
 Dubultā padeves tekne ar regulējamu augstumu un platumu 5
 Karstā ūdens tekne 5
 Tīrīšana
 Ierīce 29
 Pupiņu tvertne 32
 Transportēšana 36

U

Ūdens papildu daudzums 20
 Ūdens cietība
 Ūdens cietības noteikšana 13
 Ūdens tvertne 5
 Atkaļķošana 32
 Piepildīšana 23
 Utilizācija 36

W

WiFi Connect 16
 WiFi savienojums 16

Z

Zemējuma punkts 37
 Ziņojumi, displejs 33

13 JURA kontaktinformācija/oficiālā informācija

13 JURA kontaktinformācija/oficiālā informācija

JURA Elektroapparate AG	Importētājs
Kaffeeweltstrasse 10	Rickman Trade Latvijas filiāle
CH-4626 Niederbuchsiten	Mūkusalas iela 25-68, Rīga
Tālr. +41 (0)62 38 98 233	Latvija, LV-1004
	+371 6200 4005
	rickman@rickman.lv

- i** Papildu kontaktinformācija jūsu valstij ir atrodama vietnē **jura.com**.
- i** Ja jums nepieciešama palīdzība saistībā ar ierīces lietošanu, tā ir pieejama vietnē **jura.com/service**.
- i** Jūsu viedoklis mums ir svarīgs! Izmantojiet kontaktinformāciju, kas pieejama vietnē **jura.com**.

- Direktīvas** Ierīce atbilst šādām direktīvām:
- 2014/35/ES – Zemsprieguma direktīva
 - 2014/30/ES – Elektromagnētiskās savietojamības direktīva
 - 2009/125/EK – Ekodizaina direktīva
 - 2011/65/ES – RoHS direktīva
 - 2014/53/ES – Radioiekārtu direktīva

Detalizēta Z10 ES atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē **jura.com/conformity**.

- Tehniskās izmaiņas** Mēs paturam tiesības veikt tehniskas izmaiņas. Šajā lietošanas pamācībā iekļautajām diagrammām ir tikai ilustratīvs raksturs, un tās neattēlo ierīces īstās krāsas. Dažas jūsu Z10 detaļas var atšķirties.